



Consejo de Seguridad

Distr. general
15 de agosto de 2001
Español
Original: francés

Carta de fecha 8 de agosto de 2001, dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Bélgica ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración publicada el 1° de agosto de 2001 por la Presidencia de la Unión Europea, en nombre de la Unión Europea, relativa a la escalada de violencia en el Oriente Medio (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jean **De Ruyt**
Representante Permanente de Bélgica ante las Naciones Unidas

Anexo a la carta de fecha 8 de agosto de 2001, dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Bélgica ante las Naciones Unidas

[Original: francés e inglés]

Declaración publicada el 1° de agosto de 2001 por la Presidencia de la Unión Europea, en nombre de la Unión Europea, relativa a la escalada de violencia en el Oriente Medio

La Presidencia de la Unión Europea expresa su más profunda preocupación ante el deterioro de la situación en el Oriente Medio y la reanudación de la escalada de violencia de los últimos días, que complican los esfuerzos diplomáticos en curso destinados a relanzar el proceso político.

La Presidencia insta a todas las partes a que demuestren la máxima moderación y realicen gestos concretos e inmediatos para responder a las expectativas de la comunidad internacional, que se recogen en gran medida en las conclusiones del Consejo de Asuntos Generales de la Unión Europea, de 16 de julio (véase S/2001/728) y en la declaración de la Cumbre de 21 de julio del Grupo de los siete países más industrializados y la Federación de Rusia (G8).

La Presidencia subraya la convicción de la Unión Europea con respecto a la urgencia de que se apliquen plenamente las recomendaciones de la Comisión Mitchell, y en cuanto al interés de ambas partes en cooperar activamente para el rápido establecimiento de un mecanismo imparcial de vigilancia.

La Presidencia está consternada por la muerte de ocho palestinos en la Ribera Occidental el 31 de julio y por el informe sobre la muerte de dos niños en la proximidad de la explosión.

La Presidencia reitera el rechazo de la Unión Europea con respecto a los asesinatos selectivos de militantes palestinos por parte de Israel, que son ilegales en virtud del derecho internacional. Las acciones provocativas unilaterales de esta clase sólo pueden llevar a una mayor escalada y, por lo tanto, retardan la vuelta a una situación de calma.

La Presidencia exhorta a la Autoridad palestina a que intensifique con una determinación incansable sus esfuerzos contra la violencia extremista y el terrorismo.

La Presidencia no puede sino deplorar la muerte y las heridas de civiles inocentes, que son víctimas de los actuales enfrentamientos.